

0950-2-52  
22.9.58 #1153

# LIAUDIES BALSAS

KANADOS LIETUVIŲ SAVAITRASTIS

The PEOPLES VOICE, Lithuanian Weekly, Published by the Lithuanian Press Association, 160 Claremont St., Toronto 3, Ontario  
Authorized as Second Class mail, Post Office Department, Ottawa.

Kaina 10 ct.

Nr. 35

PENKTADIENIS, RUGSĖJO (SEPTEMBER) 12, 1958, TORONTO, ONTARIO

METAI XXVII

## Kinija Siūlo Jungtinėm Valstijom Pasitarimą per Atstovus Lenkijoje

PEIPING. — Kinijos premjeras Chou En-lai siūlo, kad Kinijos ir Jungtinių Valstijų ambasadoriai Lenkijoje vėl susitikytų ir pasitarėtų tikslu pašalinti susidariusį įsitempimą Tolimuosiuos Rytuos.

Kinijos ir Jungtinių Valstijų atstovai Lenkijoje anksčiau turėjo eilę pasitarimų Genevoje, bet kiek laiko atgal buvo pertraukti.

(Pranešimai iš Washingtono sako, kad Jungtinių Valstijų vyriausybė pritaria Kinijos pasiūlymui ir nori, kad abiejų atstovai pradėtų derybas Varšuvoje.)

Kinija, matomai tikslu sudaryti palankesnes sąlygas deryboms, buvo pertraukus bombardavimą salų. Jos kanuolės tylėjo ir tuo metu, kai Čiangkaišekininkai, Jungtinių Valstijų karo laivų lydini, gabeno į salas 3<sup>o</sup> tonų amunicijos. (Vėlesni pranešimai sako, kad vėliau laivas su amunicija buvo nukandintas.)

Eilė Jungtinių Valstijų karo laivų padėjo nacionalistams nakties metu jau kelis kartus, bet sekmadienį jie lydėjo nacionalistus dienos metu.

Kinijos vyriausybė protestavo, bet nesėmė žygių prieš tai. Amerikiečių karo laivai buvo tik 7 mylios nuo Kinijos pakraščio ir galėjo būti pasiekti iš artilerijos.

Tuo pat metu premjeras sakė, kad Kinijos žmonės turi pilniausią teisę išlaisvinti jiems priklausančią teritoriją. "Ypatingai Kinijos žmonės negali toleruoti buvimą savo šalies pakraštyje esančio pavojaus, kurį sudaro pakraštinės salos, kaip Quemoy ir Matsu".

Jungtinės Valstijos, padėdamos karo laivais ir orlaiviais Čiangkaišekininkams Quemoy ir kitose pakraštiniuose salose, elgiasi labai provokuojančiai. Išrodytų, kad jos tiesiog nori, kad įvyktų susikirtimas, visai nepaisant, kad iš to gali išsivystyti pasaulinis karas.



Kol kiniečiai tolerėtinio angkaišekininkai siuntė į Quemoy salos į Kiniją baliūnus su lapeliais, sūkavo per radio ir grumojo invazija. Bet

kada kiniečiai pradėjo apšaudyti iš kanuolių, pasidarė labai karšta. Šioj nuotraukoj matote nacionalistus lėkstant iš apkasų nuo granatų.

### Iškeitimas Bonų Nemažai Kainuoja

OTTAWA. — Federalės vyriausybės žygis paversti karo paskolos bonus ilgalaisiais taupymo bonais atsieina vyriausybei dideliu pinigų. Iškeitimas \$6,416,000,000 vertės bonų kainuos apie \$50,500,000. Iki šiol iškeista jau \$5,000,000,000.

Kada bus iškeisti, vyriausybei kainuos po \$49,000,000 į metus daugiau procentais, nes nauji bonai moka daugiau palūkanų.

Atsikreipimai ir skelbimai kainavo \$1,500,000. Bankams ir kitoms finansinėms įstaigoms už patarnavimą sumokėta \$14,000,000. Bonų laikytojams sumokėta \$35,000,000 taip vadinamų "adjustment" primokėjimų.

NEW DELHI. — Indijos premjeras Nehru pareiškė, kad negali būt abejonės, kad pakraštinės salos ir Formose turi priklausyti Kinijai.

Bet jis nori, kad šis klausimas būtų išspręstas taikiu būdu.

### Orlaivio Motoras Sukosi 230 Valandų

GENEVA. — "Atoms for Peace Conference" dalyviams amerikiečiai raportavo, kad Jungtinėse Valstijose išbandytas atominis orlaivio motoras. Jis sukėsis 230 valandų be sustojimo.

Bet toks motoras dar nebuvęs išbandytas skrendant.

Nėra abejonės, kad su laiku atominiai motorai bus pakinkyti ir orlaiviams. Submarinai ir ledlaužiai jau naudojami tokiais motorais.

Skrisdami po 1,000 mylių į valandą, jie galės apskristi Žemę per parą.

### SAKO NEVERTA RIZIKUOTI KARU

WASHINGTON. — Dean Acheson, buvęs valstybės sekretorius, pareiškė, kad dabartinė vyriausybė rizikuoja karu su Kinija, nors tos salos nevertos vieno amerikiečio gyvybės.

Daug žymių amerikiečių yra tos pat nuomonės.

## Britanijos Darbininkai Už Pripažinimą Kinijos

LONDON. — Britanijos Profesinių Sąjungų Kongresas, atstovaujantis virš 8,000,000 darbininkų ir tarnautojų, priėmė tarimą, reikalaujantį, kad Kinijos Liaudies Respublika būtų priimta į Jungtinių Tautų Saugumo Tarybą.

Ši didžiulė Britanijos darbininkų organizacija sako, kad palaikymas fiktyvės Čiang Kai-šeko valdžios Formosoj sudaro pavojų taikai.

"Mes turime vesti tikrą kovą šioj šalyj, kad būtų priimta į Saugumo Tarybą tikroji Kinijos vyriausybė", pareiškė J. R. Shaley, vienas

iš baldų dirbėjų unijos viršininkų.

Sir Alfred Roberts, BPSK komiteto tarptautiniams reikalams pirmininkas, pareiškė, kad komitetas trokšta, jog Kinijai būtų suteikta jai priklausanti vieta Jungtinėse Tautose. Tas, sako jis, neleistų karui išsiplėsti už Kinijos pakraštinių salų.

J. R. Shaley pasakė, kad konferencijoj nesiranda nei vieno atstovo, kuris tikėtų, kad Čiang Kai-šekas kokiū nors būdu atstovauja Kinijai. "Ar leisimės įblokti į pasaulinį karą tikslu palaikyti jį galioje, kurios jis neturi?" šaukė jis.

Konferencija pasisakė už tai, kad Britanija vestų prekybą su visomis šalimis, kad būtų panaikintas embargo ant tam tikrų gaminių.

### Vėtra Sugriovė Naują Pastatą

TORONTO. — Praėjusį šeštadienį Eglinton Ave. E. ir Mount Pleasant Rd. rajone vėtra sugriovė geležinius rėmus dėl 11 aukštų pastato. Laimė, kad tuo metu nebuvo darbininkų. Paprastai dirbo nuo 75 iki 100 darbininkų. Griūdamos geležys sukriušino 5 automobilius.

Buvo sukrauta jau 1,850 tonų geležinių balkių. Griūnant jie susilankstė, kaip kad būtų iš gumos padaryti.

Pastatas būtų kainavęs \$5,000,000, kuomet užbaigtas.

Niekas negali pasakyti, kaip tai galėjo toks glėbys geležies taip sugriūti. Vėtra buvo nemaža, bet nedaugiau 60 mylių per valandą.

### SAKO JT PRIVALO SPRĘSTI TOLIMŲJŲ RYTŲ KRIZĮ

OTTAWA. — Kanados premjeras John Diefenbaker siūlo, kad Jungtinės Tautos imtųsi atsakomybės išspręsti Tolimųjų Rytų krizį.

Opozicijos lyderis, L. B. Pearson, iš kitos pusės, priminė, kad Jungtinės Tautos negali kištis, nes jos nepripažįsta Kinijos. Taip pat ir Jungtinės Valstijos nepripažįsta Kinijos.

Britanija yra pripažinusi Kinijos Liaudies Respubliką, tačiau dar vis nieko nedaro, kad ji užimtų jai priklausančią vietą Jungtinėse Tautose. Ji taipgi dar vis toleruoja JT Saugumo Taryboj Čiang Kai-šeko atstovą. Faktinai jis turi tokią veto teisę, kaip JAV ar Britanija.

Čiang Kai-šekas ir jo sėbrai, žinoma, nesilaikytų ilgai, jei jų nepalaikytų Jungtinės Valstijos, kaip moraliai, taip ir militariniai bei ekonominiai. Amerikiečiai supylė Formoson virš būlįjono dolerių.

### Kubos Komunistai Už Bendrą Frontą

HAVANA. — Komunistai čia atsisaukė į Fidel Castro vadovaujamus sukilėlius ir į visas opozicines partijas, kad sudaryti bendrą frontą nuvertimui diktatoriaus Batista valdžios.

Atsisaukimas pasirašytas komunistų partijos lyderių Juan Marinello ir Blas Roca; lapelių formoje paskleistas Havanos mieste.

Be to, atsisaukime rūsčiai kaltinamos JAV už teikimą militarinės paramos Batistos valdžiai.

Kuboje komunistų partija nelegali.

## Pasidairius po Kanadą

Išrodo, kad Britų Kolumbijos provincijos dukaborai rimtai nori grįžti į tą kraštą, iš kurios jų protėviai atsikėlė į Kanadą.

Iš Vancouverio praneša, kad susirašė 2,668 asmenys. Registracija tęsiama toliau. Galimas daiktas, kad pasieks 3,000 ar daugiau.

Jie priima Britų Kolumbijos ir federalės vyriausybės sąlygas, nors tam tikrus punktus norėtų šiek tiek pakeisti. Jie pasiuntė telegramą Tarybų Sąjungos prezidentui K. Vorosilovui prašydami duoti galutiną žodį, ar jie bus priimti.

Susirašiusių tarpe yra 1,353 vyrai ir 1,315 moterų. 1,469 yra darbingi, o 976 nepilnamečiai ir vaikai. Iš to skaičiaus 67 vaikai randasi New Danver mokykloje, į kurią jie buvo paimti prieš tėvų valią ir laikomi visą laiką.

Savo laiške prezidentui Vorosilovui jie prašo pirmiausia paimti tuos vaikus. Jie nori, kad kaip galint greičiau būtų išvaduoti jų vaikai.

Jie nori persikelti į Omsko apylinkę Sibire.

Šie dukaborai, priklausą prie Laisvės Sūnų sektos, yra dideli pacifistai. Jie priešingi karui. Jie sakė, kad Kanados mokyklose vaikai ruošiami karui. Bet jie darbstūs žmonės. Gyvena bendrijomis. Galimas daiktas, kad jiems bus lengviau sutapti su tarybine santvarka, negu su kapitalistine.

Kanados Darbininkų Kongresas, atstovaujās virš 1,000,000 unijistų, reikalauja, kad Kanados vyriausybė imtųsi iniciatyvos panaikinti nuklinius bandymus visai.

Jis nurodo vyriausybei, kad Genevoje ekspertai susitarė dėl kontrolės. Reiškia, nėra pagrindo bijoti, kad kas slaptai tęstų bandymus.

Alaus pardotuvių darbininkų streikas Ontarijoje užsitęsė ilgiau, negu buvo

### FRANK VASS, B.A.

Advokatas - Notaras  
Suite 403 455 Spadina  
Ofiso tel. WA. 2-6111  
Res. — CL. 1-0651  
Toronto

### M. W. Kellermann

ADVOKATAS  
12 Richmond St. E.  
Ofiso tel. EM. 6-9591  
Res. — HU. 3-1232  
Toronto

manoma. Šiuos žodžius rašant spauda raportuoja, kad derybos nerodo nieko gera.

Dėl šio streiko, nemažai kenčia salūnai. Jiems sunku dar ir todėl, kad jiems nevalia importuoti net iš kitos provincijos. Tai gali padaryti tikrai provincija. Esą kiek importuojama iš JAV.

Šis streikas, kaip ir kiti, aiškiai rodo, kad samdytojai naudojami nedarbu ir nenori susitarti su darbininkais, jei reikalauja bent kokio padidavimo atlyginimo.

Pereitą savaitę mirė George S. Henry, sulaukęs 87 metų amžiaus. Jis paliko gerą atsiminimą Ontarijos gyventojams. Mat jis buvo Ontarijos premjeru nuo 1930 iki 1934 metų. Jo valdžia buvo labai žiauri, buvo paskelbusi Komunistų Partiją nelegale, įkalinusi jos lyderius. Be darbiai buvo žiauriai persekiojami, demonstracijos daužomos. Gal dėl to konservatai ir prakišo 1934 metais.

Jis buvo stambus vertelga. Turėjo farmą iš 250 akrų, pieninę. Beje, jis suorganizavo kompaniją pieninei įsteigti, tikslu pakelti savo farmos pelną.

Kadangi dabar farmą pasiekė Toronto miesto pakraščiai, tai jis už farmą gavo arti \$2,000,000.

Nepamirškite užsiregistruoti dėl hospitalizacijos, kuri pradės veikti po naujų metų.

Blankos dėl pavienių registracijos randasi bankuose ir ligininėse.

Kurie dirbate dirbtuvėse, persitikrinkit, ar esate į-

traukti į tą grupę, kurią sudaro jūsų įmonės darbininkai.

### Kanadietės

## Nesurado Nupiešto Rojaus Kanadoje

VANCOUVER. B. C. — Vengrų pabėgėliai, atsידūrę bedarbių eilėse, reikalauja, kad Kanados vyriausybė grąžintų juos į tėvynę.

Praeitą savaitę grupę vengrų pabėgėlių dalino lapelius Vancouverio miesto gatvėse. Jie praeiviams aiškino, kad per praėjusius šešis mėnesius jie prašė Kanados imigracijos pareigūnų, kad grąžintų juos namo, bet be jokių pasekmių.

"Dabar mėginame su šiais lapeliais atkreipti visų kanadiečių atydą į mūsų nepakenčiamą padėtį", sako jie savo lapelyje.

"Kanados valdžios atstovai Europoje prižadėjo Vengrijos pabėgėliams užtikrintą darbą, namus ir užtikrintą pragyvenimą, jeigu mes važiuosime į Kanadą. Dabar, kada me sesame bedarbiai ir be jokių pragyvenimo šaltinių, gerai suprantame, kad prižadai buvo tik apgavystė".

Jie aiškina, kad jie turi teisę grįžti į Vengriją. Jie neturi jokios baimės, nes Vengrijos valdžia paskelbė jiems amnestiją. Vengrai išsiaiškina, kad jie nenori atimti darbus iš kanadiečių arba dirbti už mažesnę užmokesį, kad nukirtus algas kitiems.

Vietiniai laikraščiai apie lapelių dalinimą nutylėjo. Tik darbininkiškas savaitraštis Pacific Tribune įdėjo aprašymą ant pirmo pusla-

pio. Aprašymas matomai pradėjo duoti rezultatus. Keliolika vengrų, gyvenančių Penticton miestelyje, gausią leidimą grįžti į tėvynę. Išvyks lenkų laivu spalio mėnesį. Kiti gavo laiškus žadant surasti jiems darbo.

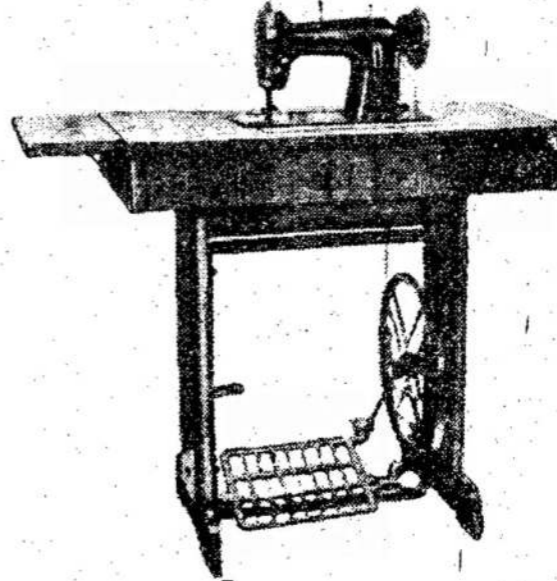
### Ištiko nelaimė

Liepos 21 d. dirbant lentpiūvėį Tahsis, B. C., nepatyręs vairuotojas užvažiavo ant kairės kojos draugui Juozui Misevičiui. Kojos pėžadant surasti jiems darbo. (Pabaiga ant 12 puslp.)

Ilgai laukta proga:

## Ukrainska Knyha

pasiruošė pasiųsti jūsų giminėms Tarybų Sąjungoje



### Minerva 122 -- siuvamąją mašiną

(nublizgintame ažuoliniame kabinete su plienine pakoja, su visais žemiau išvardintais priedais)

ir užmokėti visus mokesčius, įskaitant muitą, transportavimą ir t. t.

už \$175.00 į europinę TSRS

(į azijinę TSRS dalį \$182.00)

Minerva 122 Siuvamoji Mašina susideda iš šių dalių:

- Pasauliniai garsios 122 siuvamos mašinos galva
- Nublizgintas ažuolinis kabinetas su 3 stalčiais
- Plieninės kojos ir pakoja
- 2 špūlės siūlų
- 1 pora žirklių
- 10 siuvamos mašinos adatų
- 2 šriubų suktuvai
- 1 antpirštis
- 1 tepalo blėkinė
- 4 bobinai
- Metalinė dėžė prietaisams
- 1 matuojama juostelė
- 1 instrukcijų knygtė

Greitas pristatymas ir užtikrinimas, kad bus sugrąžinti pinigai atsitikime pražuvimo.

Normalus pristatymas nuo 4 iki 8 savaitių, priklausomai nuo destinacijos.

Mašinos labai tvirtos, tačiau galima gauti dalių Tarybų Sąjungoj, jeigu kuri sugestų.

Mašinų pavyzdžiai gali būti apžiūrėti:

### UKRAINSKA KNYHA:

- 962 Bloor St. West, Toronto, Ont.
- 1162 Dundas St. West, Toronto, Ont.
- 652 Kingsway, Vancouver, B. C.
- 10803 — 9th St., Edmonton, Alta.
- 613 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.

Ukrainska Knyha, 962 Bloor St. West, Toronto, priima užsakymus laiškais.

## KAS ČIA KALBA?

Nugi, baisiai įdomios knygos, kurias pradėjęs skaityti, skaitys neatsikvėpdamas iki galo... kurios parduodamos visai žmoniška kaina... kurios eina ir į Lietuvą ir ta pačia kaina — tik 5 doleriai už visas 4 knygas! (Kurie siųsite į Lietuvą, atsiųskite mums aiškų adresą).

SAULĖS RŪSTYBĖ (romanas) sako: skaitai mane, nes myli, o nemylėti negali, kada mane skaitai. 311 puslapių. Kaina \$3.00.

ČIKAGOS SEŠĖLIAI — žiaurios tikrovės vaizdų knyga, kurioje tikrojo, nuogojo gyvenimo yra daugiau, negu mariose vandens ir druskos. Iliustruota, 316 psl., kaina \$3.00.

ŠIRDIES RŪMĀI (romanas) sako: tik tada vaikščiosi širdies rūmuose ir juos tikrai pažinsi, kada mane skaitysi. 449 psl., kaina \$4.00. Iliustruota.

ŠLIUPTARNIAI (Amerikos lietuvių gyvenimo knyga) sako: tik mane skaitydamas matysi lietuvių tautos trečiosios dalies darbus, vargus, kančias, nuopelnus, kultūrą ir tautinį išlikimą. 652 psl., kietai viršeliai, kaina tik \$3.00!

VISOS 4 KNYGOS TIK UŽ \$5.00! Bet kas nori tik 1 ar 2, ar 3 knygu, tai už 1 tik \$2.00, už 2 tik \$3.00, už 3 tik \$4.00.

Persiuntimo kaštus apmokame. Rašykite:

DR. ALG. MARGERIS, 3325 So. Halsted St.

Chicago 8, Ill., USA

# TARYBŲ LIETUVOJ

## Miestas - Kurortas

J. Radys

Greitaeigis komfortabilus dizelinis traukinys pasuką į kurortą nutiestą šaką ir rieda per spygliuočių mišką. Praslenka dar keletas minučių, ir jis sustoja Druskininkų stotyje, esančioje pušų miške. Čia keleivių laukia autobusai. Trumpas kelias į miestą — sodą veda per pagrindinę kurorto magistralę, ir atvykusieji greitai pamatymoose, jaukius kotedžius, puikius sanatorijų ir poilsio namų pastatus, žydrą sraunaus Nemuno juostą.

Druskininkai — vienas geriausių klimatinių ir balneologinių respublikos kurortų. Gydomieji purvai ir mineralinių vandenų šaltiniai sėkmingai taikomi gydant chroniškas sąnarių, nervų sistemos, kvėpavimo organų, skilvio ir žarnų, kepenų, širdies, kraujo apytakos ligas. Ilgamečiai spygliuočių miškai, juosiantieji Druskininkus, apsaugo kurortą nuo smarkių vėjų. Kurortas yra populiarus toli už respublikos ribų. Gegužės pabaigoje čia vyko paskutiniai pasiruošiamieji darbai priimti poilsiautojus. Buvo gerai sutvarkomos gatvės, asfaltuojamos centrinės magistralės, remontuojami sanatorijų ir poilsio namų pastatai.

Mes apsilankėm pas miesto Darbo žmonių deputatų tarybos pirmininką Kondrąšką. Jis papasakojo:

— Gydomosios Druskininkų mineralinių vandenų savybės jau buvo žinomos prieš keletą šimtmečių. Tam tikru laiku čia buvo įsteigtas kurortas ir nors visiems buvo



Klaipėdos rajono "Komunisto" kolūkyje rugiapiūtės metu kasdien laukuose dirba 30 kirtėjų, dvi traktorinės ir dvi arklinės kertamosios.

Nuotraukoje: pirmoje laukininkystės brigadoje kertami rugiai.

žinoma kokia yra gydomoji šaltinių reikšmė, kurortas iki 1940 metų nebuvo priemamas darbo žmonėms. Visai kitoks reikalas dabar. Valstybė nuolat rūpinasi didėjančių poilsiautojų skaičiumi. Praėjusiais metais Druskininkuose pabuvojo 20 tūkstančių žmonių, kuriems kelialapius profsąjungos apmokėjo pilnutinai arba 70 procentų vertės valstybinio socialinio draudimo sąskaita. TSRS valstybinio socialinio draudimo lėšos yra profsąjungų žinioje. Šiais metais pagal tokius kelialapius pailsės 5 tūkstančiais žmonių daugiau. Pirmųjų poilsiautojų grupės jau apsigyveno "Druskininkų", "Tėvynės", "Nemuno", "Vilniaus" sanatorijų korpusuose, "Pušyno" ir Verslinės kooperacijos tarybos poilsio namuose.

Mieste - kurorte vyksta židėlė statyba. Atiduodamas naudotis 500 vietų vasaros kinoteatras, dietinė valgykla 150 žmonių, mechaninė skalbykla. Atidarytos naujos kirpyklės, batsiuvų dirbtuvės, parduotuvės, siatomas viešbutis ir buitinio aptarnavimo kombinatas.

Puiki dovana paruošta vaikams. Atidaroma bendra sanatorija, kurioje galės ilsėtis 175 vaikai. Ji veiks per išstisus metus.

Kiekvienais metais gerėja medicininis poilsiautojų aptarnavimas. Kurorte dirba apie 100 gydytojų, didelis vidurinio medicinos personalo būrys. Plačiai taikomi nauji gydymo metodai.

Aukštame Nemuno krante stovi šviesūs "Druskininkų" sanatorijos korpusai. Šiuo metu čia poilsiauja 200 darbo žmonių iš įvairių Tarybų šalies kampelių. Šachtininkas V. Michailovas atvyko iš Komi, ATSR. Čia jis greitai susidraugavo su S. Ringelevičiumi — Telšių "Masčio" fabriko meistru, G. Izvekovu — statybininku iš Čeliabinsko, J. Sogilovičiumi — Gomelio srities Kirovo vardo kolūkio gyvulių ferfos vedėju, Z. Liesyte — Kauno "Limos" fabriko audėja ir su daugeliu kitų.

Sanatorijoje yra visos sąlygos poilsiauti ir gydytis. Nuolat gaunama nauja medicinos aparatūra. Šiais metais gauta aparatūra rentgeno kabinetui, įsteigta biochemijos laboratorija. Sanatorija didžiuojasi savo gydomosios kūno kultūros kabinetu.

... Atėjo vakaras. Parke,



Centrinėje šiaulių gatvėje statomas pats didžiausias mieste komunalinis gyvenamasis namas. Jame bus įrengti 65 butai. Čia dirba ir vienas geriausių statybos tresto mūrinių — Antanas Pilypas. Mūryt jis pradėjo jau prieš dešimt metų. Jis statė naujus gamyklų korpusus, gyvenamuosius namus. A. Pilypas įvykdo po pusantros-dvi išdirbio normas.

Nuotraukoje: A. Pilypas.

miške, Nemuno krante vaikšto poilsiautojai. Vandens sporto mėgėjai rirstosi laiveliais. Daug žmonių bibliotekose ir skaityklose, sporto aikštelėse.

## Stambiausia Pabaltėje

Panevėžys. — Viename miesto pakraštyje statoma stambiausia Pabaltėje kabelinių dirbinių gamykla. Savo produkcija gamykla visiškai aprūpins "Elfos", elektros skaitiklių, kasos aparatų gamyklas ir kitas Lietuvos Liaudies ūkio tarybos prietaisų gamybos įmones. Žymi dalis produkcijos bus taip pat siunčiama pagal kooperuotus pristatymus į kaimyninius rajonus.

Dabar statybos aikštelėje išmūrytos emaliavimo cecho — pirmosios įmonės eilės — sienos. Bet įrengimai atsiunčiami jau ir pagrindiniam gamybiniam korpusui, kurio plotas sudarys 15 tūkstančių kvadratinį metrų. Atsiųstos pirmos siuntos laidų emaliavimo staklių, laidų tempimo staklės ir kiti universalūs įrengimai iš Saratovo ir Vokietijos Demokratinės Respublikos. Statomas taip pat remonto-mechaninis cechas.

Pirmąją produkciją nauja gamykla išleis antrame ateinančių metų ketvirtyje.

Kauno audimo fabrikas "Drobė" per paskutinius metus smarkiai išaugo. Šiuo metu įmonėje yra 102 staklės, dirba daugiau kaip 1,500 darbininkų. Fabriko korpusai nauji, erdvūs, darbo procesai mechanizuoti. Padidėjo produkcijos asortimentas, pakilo kokybė.

# Liaudiškose Respublikose

## Nauji Pramonės Centrai Kinijoje

Kinijoje vis didesniu mastu statomos įmonės betarpiškai prie žaliavos šaltinių, atsiranda nauji pramonės centrai.

Sinciančzuanas iki išvadavimo buvo nedidelis Čebėjaus provincijos miestelis. Jo apylinkės nuo senų laikų garsėjo ilgapluoštės medvilnės auginimu. Bet mieste buvo iš viso tik vienas tekstilės fabrikas, turėjęs 10,000 verpstų. Pastaruoju metu mieste pastatyti 4 nauji fabrikai, taip pat didelis dažymo - marginimo fabrikas. Verpstų skaičius padidėjo iki 460,000. Miestas, kuriame dabar gyvena 630,000 žmo-

## Tarybų Lietuvos Kooperatinė Prekyba

Pokario metais Tarybų Lietuvoje nepaprastai išsiplėtė prekybos tinklas. Kooperatinė prekyba vis labiau priartėja prie vartotojų masių, jos darbuotojai gerina darbo žmonių aptarnavimą, taikomi pažangūs prekybos metodai. Nuolat auga parduotuvių bei pardavėjų skaičius. Vilkaviškyje priekinių prekių parduotuvės veikia langų įstiklinimo skyrius.

Nuolat gerėja gyventojų aprūpinimas prekėmis. Per paskutiniuosius 4 metus mažmeninė prekių apyvarta padidėjo beveik 50 procentų, pastatyta 120 naujų parduotuvių, 27 restoranai - valgyklos, daug kitų vartotojų kooperacijos prekybinių ir gamybinių pastatų. Per tą patį laikotarpį kooperatinę prekybą atėjo dirbti nauji kadrai, tūkstančiai kvalifikuotų specialistų, pakelta prekybos kultūra.

## Nauji Lietuviški Filmai

Lietuvos kino studijos kolektyvas šiuo metu gamina tris naujus pilnametražinius meninius filmus. Vilniuje ir jo apylinkėse baigiami filmuoti paskutiniai filmo apie proletarinį poetą Julijų Janonį kadrai natūroje. Žamaitijoje filmuojamas kino filmas "Kalakutai", o K aune — "Adomas nori gyventi".

Greta meninių filmų gamybos Lietuvos kino studija šiemet išleido eilę kino apybraižų. Baigta gaminti spalvota kino apybraiža "Nemuno žiotyse" iš serijos "Pažinkime gimtąjį kraštą". Atgaiviniams senoviniams liaudies papročiams skirtos meninės kino apybraižos "Lietuviškos vestuvės" ir "Joninės". Taipgi ir kitos.

nių, tapo vienu svarbiausių šalies tekstilės pramonės centrų.

Be tekstilės fabriku, čia pastatytas farmacijos fabrikas, miesto šiluminė elektros centrinė, autoremonto įmonė.

Sinciančzuane pradedamas statyti cheminių trąšų fabrikas, kuris per metus pagamins 230,000 tonų trąšų. Tai įgalins Čebėjaus žemdirbius kasmet surinkti papildomai šimtus tūkstančių tonų grūdų.

Czybo miesto apylinkėse (Šanduno provincija) daug naudingų iškasenų: geležies rūdos, anglies, vario, aliuminio ir cinko. Antrajame penkmetyje čia planuojama sudaryti rūdų gavybos bazę. Bus iškastos kelios naujos šachtos, planuojama įsteigti naują rūdyną, pastatyti metalurgijos gamyklą. Jau šiemet Czybo darbininkai duos šaliai daugiau kaip 300 rūšių pramonės produkcijos.

## Transporto Mašinų Gamyba Kinijoje

Garvežių gamyba Kinijoje, tur būt, jauniausia, bet sparčiai besivystanti pramonės šaka.

1954 metais Dalnio mieste buvo pagaminti pirmieji penki garvežiai, o jau 1957 metų pabaigoje Kinija gamino trijų markių garvežius. Jeigu pirmajame penkmetyje buvo pagaminta iš viso 511 garvežių, tai antrajame penkmetyje jų bus pagaminta jau 2,000. Šiuo metu Kinijos inžinieriai projektuoja taip pat motorvežius ir elektrovežius. Ateinančiais metais Kinijos magistralėse pasirodys pirmieji tėvyniniai motorvežiai; antrojo penkmecio metais jų bus pagaminta apie 200. Pradėti gaminti elektrovežiai.

## Farmacijos Pramonės Vystymasis Korėjoje

Šių metų pirmame ketvirtyje medikamentų gamybos apimtis Korėjos Liaudies Demokratinėje Respublikoje palyginti su atitinkamu praeitų metų laikotarpiu padidėjo daugiau kaip du kartus. Farmacininkai davė šaliai medikamentų už 13 milijonų vonų daugiau, negu buvo numatyta valstybiniametų ketvirčio plane.

Pirmojo penkmecio metais farmacijos prekių gamyba šalyje padidės 7 kartus, o vaistų gamyba — 20 kartų.

Pirmojo penkmecio plane numatoma padidinti kapitalinę statybą farmacijos pramonėje daugiau kaip 10 kartų, palyginus su ta apimtimi, kuri buvo numatyta trimečiame pokarinio atkūrimo ir statybos plane.













1958

timą į Ameriką Piliiečių Karo metu), tai duokime jai \$7,200,000, ir tegul ji laikosi "Alaska". Toliau jis tvirtino, kad joks protingas žmogus "nenorės pirkti Alaskos drebančią žemę ir ledų kalnus".

Apie Alaskos Gyventojus

Alaska yra šturkščios šiaurės kraštas. Dabar ten gyvena tik apie 200,000 žmonių. Tai daugumoje rusų kilmės, kai kurie jau suamerikonėje, kiti susimaišę su indėnais ir eskimais, o dar kiti net kalbasi rusiškai. Bet ir suamerikonėjusiųjų tautinė kilmė aiški iš jų pavardžių.

Alaskos gubernatorius dabar yra Michail A. Stepanovič, o Alaskos universiteto vedėjas — Frank Peratrovič.

Rusai mokėdavo sugyventi su vietos gyventojais, todėl Alaskoje yra išlikę dar 15,000 indėnų tilingitų ir baidasų giminių. Alaskoje yra apie 16,000 eskimų ir 4,000 aleutų. Dabar ten yra tūkstančiai amerikiečių civi-

linių žmonių ir nežinomas skaičius militarinių jėgų.

Amerikos Peinai iš Alaskos

Apie Alaskos geografinę padėtį straipsnyje nedaug ką galima pasakyti. Jūros, kurios ją apsupta, yra gilios ir turtingos žuvimi bei kitais jūriniais gyvūnais.

Alaska turi ir aukščiausią šiaurės Amerikoje kalną. Iki šiol Kalifornija buvo pirmoje vietoje su Whitney kalnu, kuris turi 14,495 pėdas, o dabar bus Alaska su McKinley kalnu, kuris siekia 20,320 pėdų aukštį.

Alaskos gamtinius turtus dar tik pradėta tyrinėti, o jau žinoma, kad ten yra auksas, sidabras, vario, aluminio švino, platinos, chromo, skardos, aliejaus, o miškų plotas siekia 21,000,000 akrų.

Industriinių įmonių dar nedaug, bet į metus gaunama \$50,000,000 pelno. 1956 m. amerikiečiai už gamtinius turtus gavo \$131,000,000 įplaukų, būtent: už iškasa-

mus turtus — \$70,000,000, žuvis — \$30,000,000, kailius — \$2,000,000, ir t. t. Auksas į metus iškasama ne mažiau \$8,000,000 vertės.

Nuo 1867 metų, kai Amerika nupirko Alaską, iš jos jau gauta už auksą, sidabrą, šviną, skardą, platiną ir gyvsidabrį virš \$1,000,000,000 įplaukų.

V. Sūmus

KINAI PROTESTUOJA

HONG KONG. — Pekino radijas pranešė, kad po visą Kiniją vyksta demonstracijos prieš amerikiečius, kurie duoda pagalbą čiangkaišekininkams ant Quemoy salos.

Tokiose demonstracijose dalyvavę 11,500,000 asmenų. Pekine tokioje demonstracijoje dalyvavo 1,000,000.

TILLSONBURG, Ont. — Pietinės Ontarijos tabako augintojai šiomet gausią 160,000,000 svarų tabako.

Jie surinksią \$80,000,000 už tą tabaką, jeigu viskas gerai pavyks.

SUPARALYZAVO MESOS PRAMONĖ

BUENOS AIRES. — Sustreikavus mėsos pramonės darbininkams, visos šalies plote mėsos apdirbimo pramonė suparalyzuota.

DOMES!!!

Gal turite šeimą, draugų ar giminių Europoje kuriems reikia pagalbos? — Išgelbėkit gyvybę pasiųsdami svarbių medikamentų ir vaistų. — Rašykite telefonuokit ar užėikit į mūsų vaistinę ir pasiteiraukit. Mes dabar turime orinį susisiekimą su tarybinėmis respublikomis

Taipgi turime polio čiepi (nuo vaikų paralyžiaus)

WALTMAN'S

DEPENDABLE DRUG STORE

1147 Dundas St. W. ties Ossington

Priešais "Ukrainska Knyha"

LE. 6-2139

Toronto

Siuntiniai iš Hamiltono

LIETUVĄ

Siuntiniai eina per "Ukrainska Knyha"

HAMILTON OVERSEAS PARCEL SERVICE

1145 KING ST. EAST Telephone: LI-51724

Taipgi priimam siuntinius į visas kitas TSRS respublikas. Pas mus yra daug įvairios medžiagos, odos, ir kitų daiktų dėl siuntinių.

Atdara kasdien nuo 9 val. ryto iki 7 val. vak. išskiriant pirmadienius.

Siuntiniai į Lietuvą, Latviją, Estiją ir kitus SSRS kraštus. Siųskite savo giminėms ir artimiesiems siuntinius per lietuvišką įstaigą

SAKAS PARCEL SERVICE

sent by

Ukrainska Knyha

755 Barton St. E., Hamilton, Ontario Tel. LI. 4-7239

Jūsų siuntiniai yra garantuoti ir apdrausti. Galite siųsti maistą, avalynę, vaistus bei rūbus, nuo 4 iki 17 svarų. Muito mokestis yra Ukrainska Knyha nustatytas.

Mūsų naujoje didesnėje patalpoje jūs rasite: avalynės, skarūčių, skutimo ir kirpimo priemonių ir kt. Mes turime didelį pasirinkimą kostiuminės medžiagos. Kaina nuo \$8.00 ir daugiau už kostiumą. Lygios vienspalvės vilnos ir angliškos dryžuotos.

Mes jums patarnausime greitai, nuoširdžiai ir teisingai.

Darbo valandos nuo 10 val. ryto iki 7 val. vakaro išskyrus pirmadienius.

Dėl Siuntinių į Tarybų Lietuvą

ir kitas Tarybų Sąjungos Respublikas

UKRAINSKA KNYHA

Suteikia Patogiausį ir Greičiausį Patarnavimą

Priimam persiuntimui gatavai sudarytus siuntinius tik iš naujų drabužių, medžiagos, avalynės, medikamentų, maisto ir kitko. Muitas ir kitos persiuntimo išlaidos apmokamos per mūsų firmą ir gavėjui nieko nebereikia primokėti.

UKRAINSKA KNYHA Centras ir Skyriai Randasi:

TORONTE:

962 Bloor St. W. — 1162 Dundas St. W.

WINNIPEG: — 887 Main St.

EDMONTONE: — 10803 — 95 St.

VANKUVERYJE: — 652 Kingsway St.

PROVINCIJOJ GYVENANČIŲ DEMESIUI:

Norėdami pasiųsti savo siuntinius, galite juos prisiųsti į mūsų firmos centrą ar bilė skyrių dėl persiuntimo. Savo laiške privalote įdėti sąrašą siunčiamų dalykų ir kiek už juos buvo mokėta atskirai. Tada mes patikrinsime daiktus ir nustatysime muito sumą ir jums pranešime, kartu nurodysime ir kitas persiuntimo išlaidas. Gavę nuo jūsų mokestį, siuntinį pasiųsime be jokių užvilkinimų, kaip galima greičiau. LABAI SVARBU nurodyti aiškų ir teisingą adresą, kam siuntinys yra siunčiamas. Daiktai dėl vieno siuntinio (kol nesupakuoti) turi sverti ne daugiau kaip 17½ svaro.

TORONTO IR APYLINKĖS GYVENTOJŲ DEMESIUI:

Pranešame, kad jau yra atidarytas ir veikia mūsų įstaigos skyrius Toronte sekančiu adresu:

UKRAINSKA KNYHA

1162 Dundas St. W. — LE. 4-7551

Toronto skyriuje ir centrinėje raštinėje turime gerą pasirinkimą įvairių medžiagų, drabužių, avalynės bei odos dėl siuntinių.

Toront. skyrius ir centrinė raštinė atdara kas dieną nuo 9 val. ryto iki 6 val. vakaro. Sekmadieniais ir pirmadieniais uždaryta.

Rašant mums laiškus, prašome rašyti anglų kalba.

Centrinė raštinė:

UKRAINSKA KNYHA

962 Bloor St. W. Toronto 4, Ont.

Telefonas: LE. 4-7551



rite vyke  
a? — nu-  
jūs tvira-  
kristi su  
ai apgal-  
? Juk jūs  
ksime.  
ariau aš,  
aš neži-  
vardas  
ieškoti  
jūs su-  
ni paim-  
no nepa-  
veikata?  
griežta  
ns, drau-  
aėjusiais  
komisi-  
i Pietų  
ir gy-  
jokio  
iai svei-  
ne smak-  
liu ma-  
būdingą  
jus, —  
uo pati-  
gu taip,  
Vadina-  
ir anks-  
nės. Nu-  
ūsų eks-  
ome į ją  
arbuoto-  
uvo tryš.  
parinkti  
specialiai  
mėnėsį į-  
nes nete-  
o drau-  
miai pa-  
ui palan-  
neatrodo,  
mano žo-  
ms blogą  
pagalvo-  
o nuo ko  
pasirengi-  
aip ir pa-  
egasdino?  
ečiais.  
suprantu,  
ija — ne  
ikštini-  
s, — tarė  
per auto-  
Mašina,  
o, nukrito  
žio. Mes  
būsimojo  
Pakeisti ji  
otoju mes  
maža liko  
m darbui  
ridimo są-  
ai ruošti.  
ausprendė-  
alistu?  
taip, — ta-  
Tai mano  
i, kuris bū-  
ir fotogra-  
torius. Pa-  
ys, kad lai-  
ninių nuo-  
pecialistas.  
gas baigė  
ir jeigu

mes galime apsieiti be jo, kaip astronomo, tai be fotografo ir kino operatoriaus — negalime. Štai dėl ko mes kviečiame jus.  
— Bet juk aš nemoku daryti astronominių nuotraukų.  
— Mes jus išmokysime. Kaip tik dėl to mes ir prašėme duoti mums įgudusių žmogų. Išmokyti jus daryti astronomines nuotraukas bus ne taip jau sunku. O kad jūs įgudęs žurnalistas, taip pat bus naudinga. Grįžus apie skridimą reikės pasakoti žmonėms.  
— Aš padarysiu viską, ką sugebėsiu, — tariau aš. — Tačiau norėčiau žinoti, kur jūs skirsite?  
— Noras visiškai teisėtas, — tarė Kamovas. — Aplamai mes neslepame savo planų, tačiau išskridimo laiko nepaskelbėme. Nepaskelbėme dėl to, kad kai mes pirmieji pasiekėme Mėnulį, tai kai kurie mūsų užsieniniai "draugai" iniršo, kad juos pralenkėme...  
— Jūs kalbate apie Hepgudą?  
— Taip, apie jį. Mes žinome, kad jo tarpžvaigždinis laivas beveik paruoštas, ir jis, aišku, norės atsirevanšuoti ir pirmasis pasiekti vieną planetą. Mūsų ekspedicyjos tikslai ne sportiniai, o grynai moksliniai, bet vis dėlto mes nenorime atiduoti ir pirmenybės, — jis nusišypsojo. — Jums, aišku, aš pasakysiu jau vien dėl to, kad jūs turite žinoti, kam pasiryžęs.  
Jis nutilo ir gana ilgai žiūrėjo į mane savo keistai ramiomis akimis.  
— Medicininiai reikalavimai, — lėtai pratarė jis, — skridimo dalyviams skiriasi nuo įprastinių. Galimas dalykas, kad jūsų neeis...  
Jis vėl nutilo, paskui toliau kalbėjo jau įprastu tonu.  
— Bet jeigu tai atsitiks, tai jūs, žinoma, neišduosite paslapties. Jūs žinote, kad mano pirmasis skridimas buvo bandymas ir jame dalyvavau aš vienas. Laivas apskrido aplink Mėnulį ir grįžo į Žemę. Antrą kartą aš skridau drauge su astrofiziku Paicādze. Mes nusileidome ant Mėnulio paviršiaus ir ten praleidome keletą valandų. Abu skridimai parodė, kad materialinė dalis dirba nesutrunkamai, ir tada buvo nuspręsta įvykdyti trečią ekspedicyją — pasiekti Mars planetą ir pakeliui apžiūrėti Venerą. Ar jūsų tai nebaugina?  
— Nė kiek! — atsakiau aš visiškai atvira. — Dabar aš dar labiau noriu skristi, bet mane jaudina maža apimtį to darbo, kuris man skirtas. Ar jis pateisins mano dalyvavimą?  
— O iš kur jūs žinote, kad jūsų būsimojo darbo apim-

tis maža? — paklausė Kamovas.  
Aš pajutau, kad raustu...  
— Man atrodo...  
— O tegul jums neatrodo, — nutraukė mane Kamovas.  
— Jūsų uždavinys labai atsakingas. Tos nuotraukos, kurias jūs padarysite, mokslui turės didelės reikšmės, ir mūsų mokslininkai jums duos didelių užduočių. Laisvu laiku jūs padėsite man valdyti laivą.  
Aš nustebeęs pasižiūrėjau į jį.  
— Nesistebėkite! — nusišypsojo Kamovas. — Tai ne taip baisu. Valdyti skrendantį kosminį laivą nesunkus darbas. Kas kita — kilti, nusileisti arba skristi arti didžiųjų planetų. Šiais atvejais darbas sunkesnis. Mūsų "valdymo kabina", jeigu ją galima taip pavadinti, ap rūpinta puikiais prietaisais. Jūs juos įsisavinsite pirmomis skridimo dienomis.  
— Kiek laiko užtruks ekspedicyja?  
— O kaip jūs galvojate?  
— Aš manau, dvejus-trejus metus.  
Kamovas pradėjo juoktis.  
— Atominė technika, — tarė jis, — greit vystosi. Jei mes į Mėnulį pirmą kartą skridome dvi dienas, o antrą — vieną kartą, tai nuo to laiko mes gerokai pažengėme pirmyn. Visai ekspedicyjai numatyta du šimtai dvidešimt penkios dienos, tai yra septyni su puse mėnesio.  
— Taip maža!...  
— Per tuos septynis su puse mėnesio, — toliau kalbėjo Kamovas, — mes nukrisime šiek tiek daugiau kaip pusę milijardo kilometrų. Vidutinis laivo greitis bus šimtas du tūkstančiai šeši šimtai kilometrų per valandą.  
— Tai kaip pasakoje!...  
Kamovas palingavo galvą.  
— Šis greitis ne toks didelis, kaip jums atrodo, — tarė jis. — Technika stengiasi pasiekti greičius, kurių užtektų laisvai nuskristi į bet kurią planetą, nesiskaitant su bet koku laiku, o mūsų laivas priverstas griežtai laikytis grafiko, nes jo greitis mažesnis už Žemės greitį, kuriuo ji skrieja savo orbita. Pavyti Žemės mes negalėtume.  
— Man atrodo, kad ir šimtas du tūkstančiai šeši šimtai kilometrų baisiai daug. Jūs per tris valandas būsite prie Mėnulio. Per dvi sekundes jūsų laivo nuo Žemės nesisimatys.  
— Ne! — tarė Kamovas. — Jeigu mes iš karto pradėtume skristi tokiu greičiu, tai laivas toliau lėktų su negyvu ekipažu. Žmogaus organizmas negali išlaikyti tokio greitėjimo. Mes pradėsime skristi, palyginti, lėtai, ir tikrai po dvidešimt trijų minučių keturiasdešimt šešių sekundžių laivas pasieks

savo maksimalų greitį — dvidešimt aštuonis tūkstančius penkis šimtus metrų per sekundę. (Žemė skrieja savo orbita 29,76 km per sekundę greičiu.)  
Tuos svaiginamai didelius skaičius jis tarė taip šalta-kraujiskai, lyg kalbėtų apie pasivažinėjimą automobiliu.  
— Jeigu mes, — toliau kalbėjo jis, — skristume į Mėnulį tiesia linija, tai ji pasiektume per tris valandas penkiasdešimt tris minutes, tačiau mūsų kelias bus beveik statmenas linijai Žemė — Mėnulis. Mėnulis iš arti mes iš viso nepamatysime. Jūs galėsite juo gėrėtis iš didesnio nuotolio, negu paprastai.  
— Gaila!  
— Bet užtat jūs pamatysite tą jo pusę, kurios iš Žemės nematyti.  
— Jūsų dėka, — tariau aš, — visas pasaulis žino, kad nematoma Mėnulio dalis niekuo nesiskiria nuo matomos, tačiau tai pamatyti savo akimis, aišku, labai įdomu. Leiskite jums duoti vieną klausimą.  
— Prašau!  
— Jūs sakėte, kad skridami į Marsą, jūs ketinate apžiūrėti Venerą. Tai man ne visiškai suprantama.  
— O kas jums būtų nesuprantama?  
— Kaip jūs pateksite į Venerą, skrisdami į Marsą. Jų orbitos nuo Žemės yra priešingose kryptyse.  
— Jūsų abejojimas būtų teisėtas, — atsakė Kamovas; — jeigu planetos neskrėtų. Tačiau jos skrieja ir skrieja nevienodais greičiais. Dažnai atsitinka, kad jos abidvi, tai yra Venera ir Marsas, atsiduria vienoje pusėje nuo Žemės. Kad jums mūsų maršrutas būtų aiškesnis, aš jį jums pavaizduosiu popieruije.  
Jis paėmė pieštuką ir greitai popieriaus lape nubrėžė keletą apskritimų. Nors jis piešė be skiestuvo, apskritimai išėjo labai lygūs. Aš pasilikau tą piešinį atminčiai.  
— Žiūrėkite, — tarė Kamovas: — centre taškas, apvestas mažu ratuku, vaizduoja Saulę. Pirmas ratas — tai Veneros orbita. Tarp jos ir Saulės yra dar Merkurijaus planeta, tačiau aš praleidžiu jos orbitą, nes ji mums nereikalinga. Antras ratas — tai Žemės orbita. Trečias — Marso orbita. Jeigu aš laikyčiausi teisingos apimties, tai tame lape pavaizduoti planetas būtų neįmanoma: jos būtų jame nematomos. Tačiau tai ne planas, o schema. Ratukai, kuriuos aš pažymiu skaitmenimis "1", — planetų padėtis mūsų starto momentu. Visų planetų judėjimas savo orbitomis nukreiptas į vieną pusę. Šiame brėžinyje — iš dešinės į kairę. Nuo ratuko, vaizduojančio Žemę, aš pra-

dedu mūsų maršrutą punktyrine linija. Štai! Šiame taške mes sutiksime Venerą...  
Ant Veneros orbitos jis nupiešė antrą ratuką ir pažymėjo skaitmenimi "2".  
— Nuo čia mes skrisime tuo pačiu keliu į Marsą ir susitiksime su juo štai čia, o paskui — atgal į Žemę, kuri per tą laiką suspės nueiti daugiau kaip pusę savo metinio kelio ir bus maždaug štai čia...  
— Aišku! — tariau aš.  
— Šis piešinys ne daugiau, kaip netiksli schema, — pridūrė Kamovas. — Planetų orbitos nėra uždaros, kadangi Saulė, traukdama jas pri savęs, pati juda erdvėje; tačiau taip jums turėtų būti aiškiau.  
— Dėkoju jums! Man viskas visiškai suprantama.  
— Štai dabar jūs visiškai

suprasite, kodėl mes negalime nė vienai dienai atidėti starto. Tai niekais paverstų visus mūsų apskaičiavimus.  
— Suprantu!  
— Šiandien užteks tiek. Per septynių su puse mėnesio kelionę mes suspėsime apie viską pasikalbėti. Jūs įsijungsite į ekspedicyją nuo ryt ryto, kai jus apžiūrės medicininė komisija. Norint paruošti jus skristi, negalima praleisti nė vienos dienos.  
Tuo baigėsi mano pirmasis pokalbis su Kamovu.  
Kai grįžau namo, buvo po pusiau nakčio.  
Virš namų stogų kilo Mėnulis. Jame buvo žmogus, su kuriuo aš šiandien kalbėjau. "Kas žino!... Gal būt, ir aš kada nors pateksiu į jo spindintį paviršių..."  
(Bus daugiau)

**Lietuvių Apšildymo Firma**  
**Rose Heating -- Tinsmith Co.**  
844 Broadview Ave. NO. 6-1623  
Krautuvė: 723 Gerrard E.  
Didelis pasirinkimas krosnių: gazo - alyvos - anglių - stokerių. Conversion burners.  
Vandens tankai - gazo ir elektros. Namų Vėsintuvai Vartotų radiatorių, vonių ir šildytuvų, kurenamų gazais, alyva ar profan gazu, tinkamų dėl gyvenamųjų namų ar vasarnamių.  
Savininkai ZALECKIAI

**Viskas Dėl Gyvenamųjų Namų**  
**SHEPPARD'S**  
Baldų ir Elektrinių Reikmenų Krautuvė  
30" "Guziko paspaudimo" pečiai \$269.00 už  
**1438 Queen St. W. LE. 6-6515**  
\$179.00.  
Toronto, Ont.  
Dabar parduodama:  
Česterfildai \$349.00 už \$179.00  
40" Pilnai automatiški elektriniai pečiai \$349.00 už \$249.00.  
\$449.00 už \$349.00.  
Miegamojo kambario setai po \$89.00 ir daugiau Devenportai \$49.00  
Televizijos G.E. ir Philco 1958 modelio ir visoki kiti baldai parduodama už žemiausias kainas ir su žemu įmokėjimu.  
Krautuvė atdara nuo 9 val. ryto iki 9 val. vakaro.  
G.E. Saldytuvai (Deepfreezers) 11 k. pėdų

**Lietuviška Valgykla**  
**UNION CAFE**  
337 SHERMAN AVE. N. HAMILTON, ONT.  
Šviežias Maistas. Ceras Pasirinkimas Įvairių Lietuviškų Valgių. Turime Kambarių Apistojimui.  
Savininkas Ch. Pampalas  
Telefonas: LL 46917

## Ivairenybės

### Kada "atrasta" Europa

Jau keletą šimtmečių ginčijamasi, kas ir kada rado Amerikos žemyną. Tačiau retai kas pagalvoja apie tai, kad, gal būt, buvo ir atvirkščias "atradimas", kad senieji Amerikos gyventojai galėjo pasiekti Europos krantus. O juk šiaurinės Atlanto vandenyno dalies srovės palankinės plaukti iš Amerikos į Europą, kaip priešinga kryptimi.

1682 metais Orknėjų salose ties Škotijos pakrante pasirodė keistas žmogus, nepanašus į europiečius ir nekalbantį nė viena iš tuo metu žinomų kalbų. Tūlo Martino pranešimu, tokie neaukšto ūgio, tamsios odos žmonės ir anksčiau pasirodydavo Orknėjų salose. Kartą čia buvo rasta į krantą išmesta pinta valtis. Dar anksčiau, 1508 metais, iš tokios pat valtios Anglijos krante išsilaipino septyni žmonės, kalbą visiškai nežinoma kalba. Pavyko suprasti, kad jie atvykę iš vakarų. Gal būt, tai buvo šiaurės Amerikos gyventojai.

Labai galimas dalykas,

kad tokius atsitiktinius Europos "atradimus" Amerikos gyventojai padarydavo ir ankstesniais laikais. Tačiau jie, matyti, negalėjo nustatyti tvirtesnių saitų tarp šių dviejų žemynų. Juk į Europą patekę indėnai negalėdavo grįžti į tėvynę ir papasakoti apie tai, ką buvo matę.

### Šiaurės pašvaistė po vandeniu

Jūra priešais laivą netikėtai tvykstelėjo ryškiomis dėmėmis. Ilgėdamas, išsitiesdamas, jos ištįso į didžiulį lanką, po to susitelkė į klostes, tarytum iš dangaus į jūrą nukrito virpanti poliariinės pašvaistės vėduoklė.

Jūros švytėjimas — gerai žinomas reiškinys. Dažniausiai jį sukelia mažyčiai organizmai, gyvenantieji jūroje.

Anglų kapitonas Gilderis žurnale "Neičer" (Nature) aprašo ypatingą jūros švytėjimą. Iš nepermatomai tamsios jūros gilumos į paviršių iškyla šviesūs rutuliai, iš kurių išsiveržia kibirkščių pluoštai, sukasi ugniniai ratai, tai sušvyti, tai vėl gęsta ryškios juostos. Viena fantastinį vaizdą keičia kitas. Jie visą laiką juda, kei-

čiasi. Tokie reiškiniai Gilderio teigimu, prasidėdavo visada, kai laive pradėdavo veikti radiolokatorius, ir išnykdavo, kai jis nustodavo veikti. Kiti jūrininkai pastebėjo, kad šie jūros švytėjimai dažnai pasirodydavo ir dirbant laivo varikliams. Todėl manoma, kad jūros "figūrinio" švytėjimo priežastis gali būti ir vidinės bangos, kurias sukelia laivo sraigas ir lokatoriaus radijo bangos.

Ypač įdomūs jūros švytėjimai, kurie panašūs į poliarienes pašvaistes. Dar prieš šimtą metų jas aprašė rusų gamtos tyrinėtojas Ermanas. Analoginius reiškinius neseniai stebėjo ir Gilderis.

Gilderio nuomone, šie švytėjimai priklauso nuo Žemės magnetinio lauko, tiksliau, nuo kažkokių sutrikimų jame. Žodžiu, jis mano, kad poliarienes pašvaistes ir jūros figūrinį švytėjimą sukelia tos pačios priežastys. Gilderio hipotezę palaiko ir tarybinis okeanologas N. Tarasovas.

### UAW ŽADA EITI Į STREIKĄ

DETROITAS. — Automobilių darbininkų unija pranešė kompanijoms, kad jeigu iki sekančio trečiadienio nebus atnaujintos derybos su unija, unija pasirūšusi nustatyti dieną, kada pradėti streiką.

Didžiosios automobilių kompanijos tyli.

Unijos prezidentas Walter P. Reuther šaukia vykdomosios tarybos posėdį.

### APSAUDE AMERIKOS AMBASADOS SARGYBĄ

BEIRUT. — Į pastatytą prie Amerikos ambasados rūmų marinų sargybą, sukilėliai šauliai nuo netolimo namo stogo atidarė ugnį. Nors apšaudymas vyko kelias minutes, bet nei vienam marinui nepataikyta, ar nenorėta pataikyti.

Gi mieste, tuo pačiu metu įvyko skirtingose vietose keltas bombų sprogdimų.

TAIPEI, Formosa. — Kilus smarkiai audrai 13 žmonių buvo užmušta ar prigrindyta, 8-nių nerandama ir 17 sužeisti.

### J. LUNSKY

#### AKIŲ SPECIALISTAS

Egzaminuoja akis, ištiria akių nervus, nuo kurių pa-eina nervuotumas ir galvos skaudėjimas. Pritaiko akiniui.

470 College W., Toronto  
Tel.: WA. 1-3924

### Argentinos Militaristai Purkštauja Prieš Valdžią

BUENOS AIRES. — Prezidentui Frondizi pasisekė užgniaužti be kraujo praliejimo karo aviacijos karininkų pasipriešinimą prieš valdžią. Pasekmėje to, šešiolika karininkų pasitraukė iš tarnybos, aštuoni areštuoti.

Karininkai buvo pradėję purkštauti, kad prezidentas Frondizi gražino atgal aktyvion tarnybon karininką Juan Carlos Krause, buvusį kadaise karo aviacijos viršininku.

### VEIKSNIŲ SEIMAS BUVO MIZERNAS

Atkelta nuo 5 puslp.)  
tyje buvo pranešta, kad Torontas išrinktas pasaulio lietuvių sostine, ir kad pasaulyje yra 1,500,000 lietuvių. Pačiame Toronte esą 13,000. Tuo tarpu Toronte yra apie 6,000. Matyti kas nors bandė pasigirti.

Įdomu pastebėti, kad tariamoms Pasaulio Lietuvių Bendruomenės valdyba priemsta Torontui. Jungtinių Valstijų vadeivos matyti nenorėjo nei prasidėti. Suvažiavime arba seime buvo ke-

liama mintis, kad centro visai nereikia. Kanadiečiai smarkiai gynę centrą, tad matyti jiems ir atidavė šią "garbę". Išrinkti tik penki, o daugiau būsią kooptuoti.

Taip tai iš didelio debesio buvo labai maža lietaus.

S. K.

### NESURADO NUPIESTO ROJAUS KANDŲJE

(Atkelta nuo 2 puslp.)  
da buvo sulaužyta proje vietų. Pirmoji pagalba buvo suteikta vietinio gydytojo, o vėliaus jis buvo išvežtas orlaiviu į Vancouver, kur dabartiniu laiku gydos.

Linkiu draugui greito pasveikimo ir geresnio pasisekimo ateityje.

Algirdas Grinkus

### Akių ir Akinių Specialistas

## J. E. Merritt & Son

Optometristai - Optikai  
Valandos: 9-12 ir 1-6  
Treč. po pietų uždaryta  
Antrad., Ketr. ir Penkt. vakarais  
pagal susitarimą.  
Tel. LE. 5-6400  
1149 Dundas St. W.  
Toronto, Ont.

Laidotuvių Reikale Kreipkitės Pas

## Bates & Dodds

FUNERAL SERVICE LIMITED

A. E. RAPER, Managing Director

951 QUEEN ST. W. — Toronto — Empire 3-0681

## Lilia Flower Shop

650 QUEEN ST. W. TORONTO

Specializuojamės Prirengime Gėlių Vestuvėms, Laidotuviams ir Kitiems Reikalams.

Telefonas EM. 6-4183

Visokių Pienu Produktų Krautuvė

## Modern Dairy

347 COLLEGE ST. — TORONTO

Telef.: LE. 6-1429

Taipgi didelis pasirinkimas visokių sausainių, maisto produktų.

Savininkai: A. A. Kukta

Advokatas - Notaras

## WILLIAM PALAMAR

Suite 133

17 QUEEN ST. E. TORONTO  
Office EM. 2-1941 - Telefonas - Res. EM. 6-1748

## Mr. Joseph Pankowski

Hiram Walker & Sons Limited, Toronto, Ont.  
Produktų Pardavėjas

Prieš vestuves ar kokius kitus parengimus kreipkitės pas mane su pilnu pasitikėjimu.

Aš pasirūpinsiu visu kuo ir suteiksiu informacijų, kokių jums reiks.

Telefonas: EM. 4-2131

## LIETUVIS PLUMBERIS

J. Lisauskas

Įrengiam Aliejinių Apšildymą  
Atliekam Kitus Plumberio Darbus  
Darbas Garantuotas — Prieinama Kaina

148 WESTMINSTER AVE. Tel. LE. 2-5191  
Toronto

Automobilių Radiatorių Reikalais  
Prašome Kreiptis

## Intersection Radiator Service

8 OLD WESTON RO. - Toronto - RO. 6-1509

Taisome, valome ir patikriname visokių automobilių radiatorius

Savininkai A. A. Gužauskai